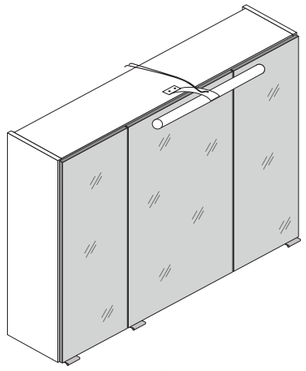
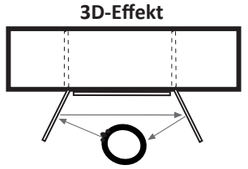
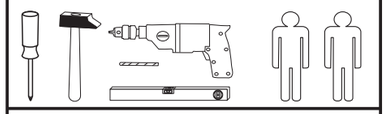
www.till-hilft.de

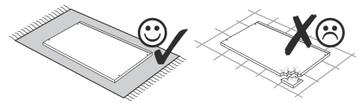
88085.530

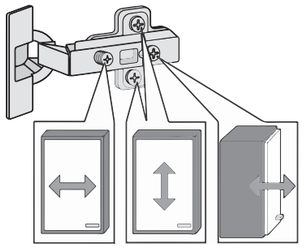


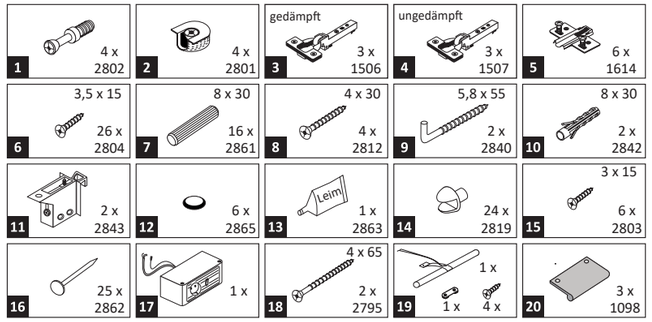
3D-Effekt

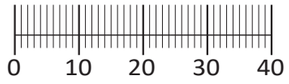












Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfallseine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

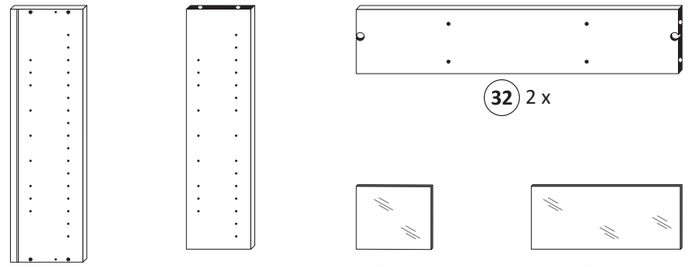
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

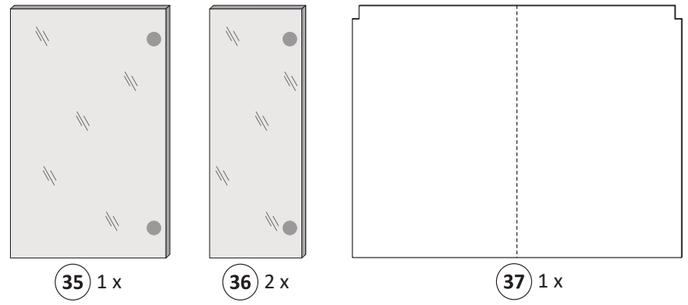
Załączony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

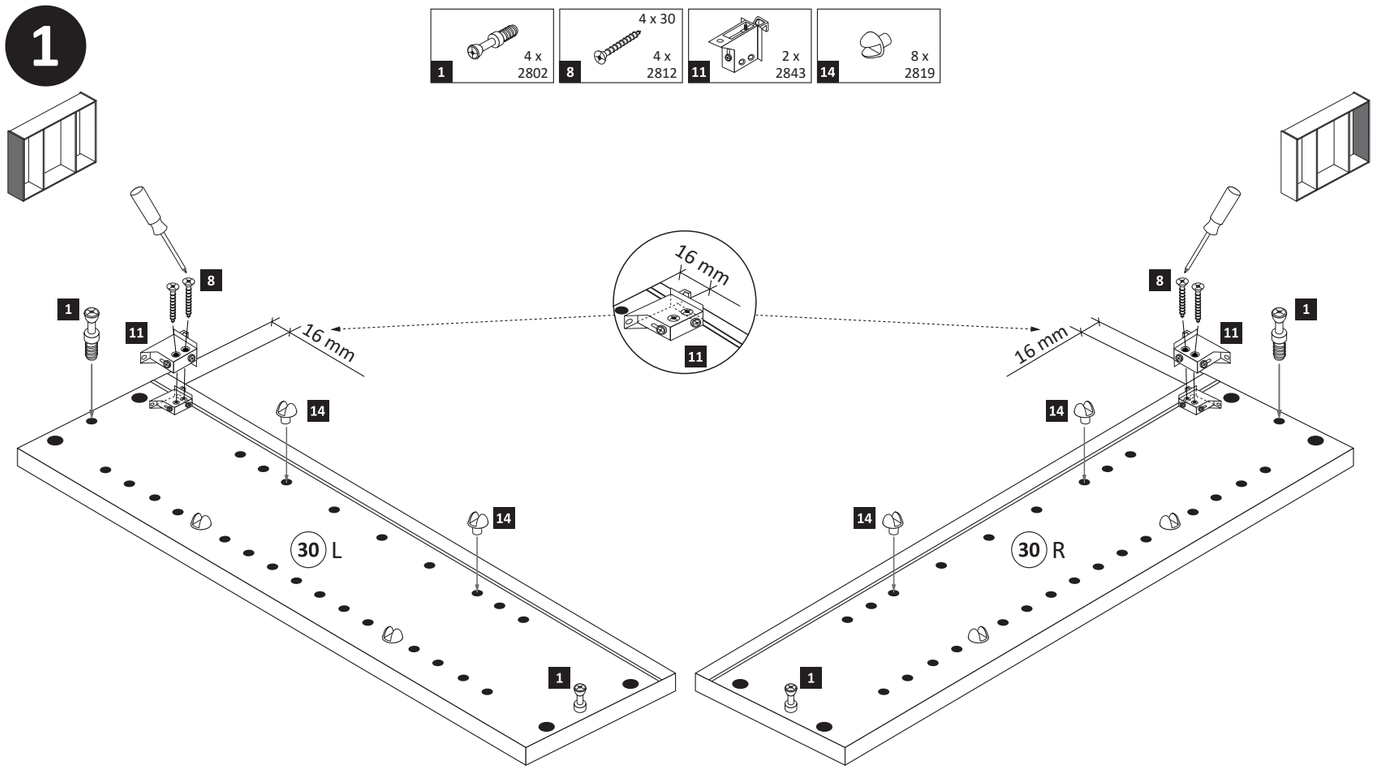
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.

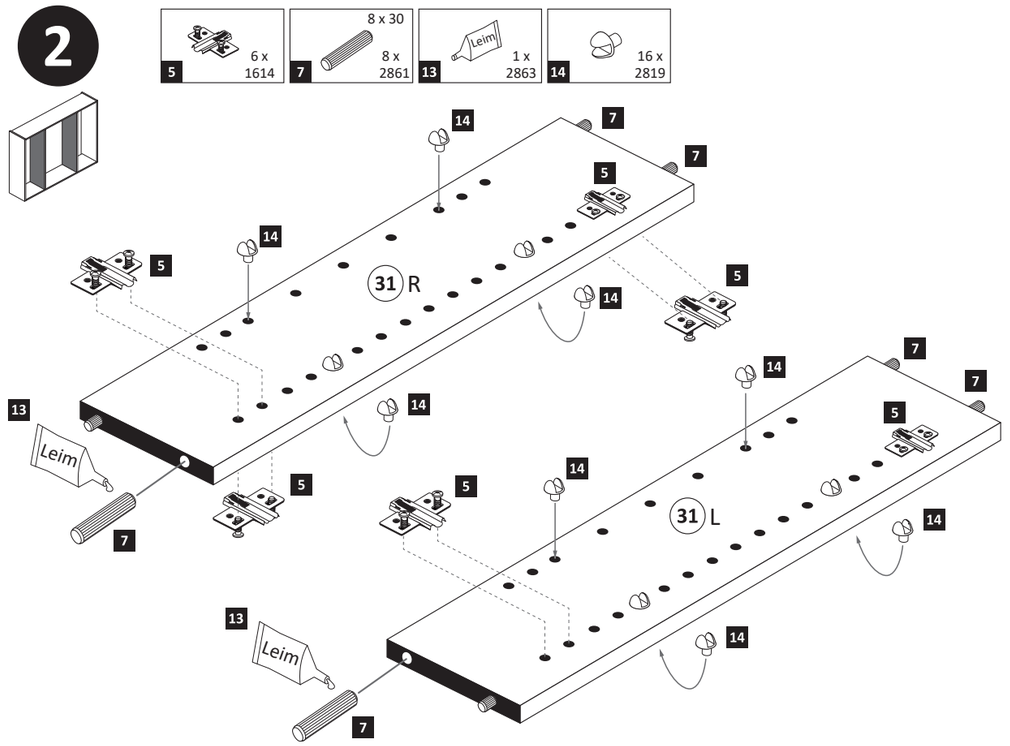




1

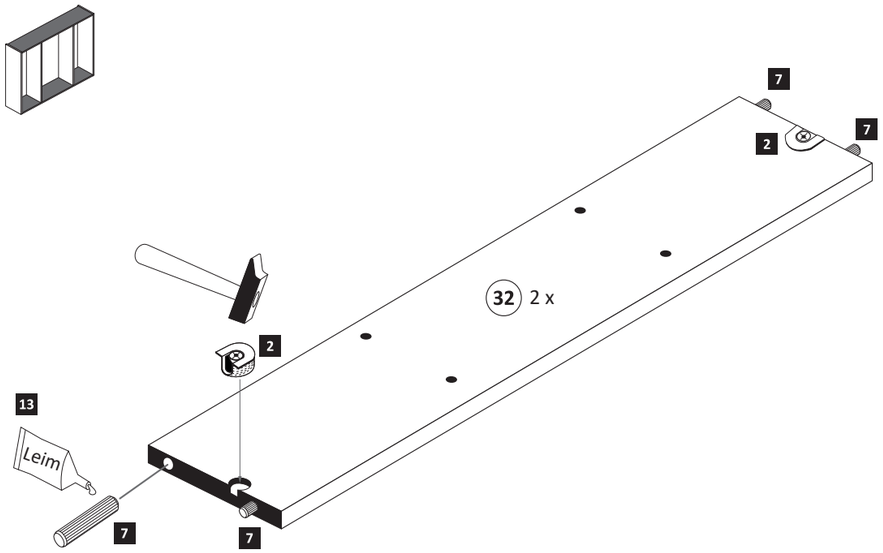


2



3

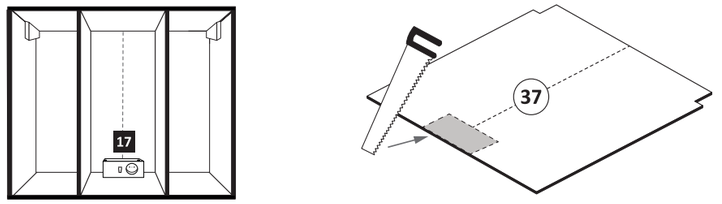
2 4 x 2801 | 7 8 x 30 8 x 2861 | 13 Leim 1 x 2863



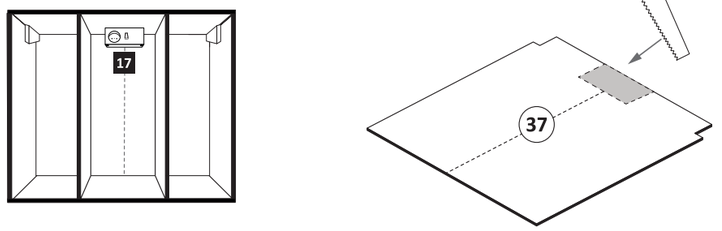
5

Bitte nur eine Variante auswählen und den entsprechenden Ausschnitt in einer Größe von maximal Trafobreite wie Trafohöhe **- 10 mm** aussägen. Trafomontage wird im Schritt 7 durchgeführt.

Variante 1: Trafomontage unten



Variante 2: Trafomontage oben



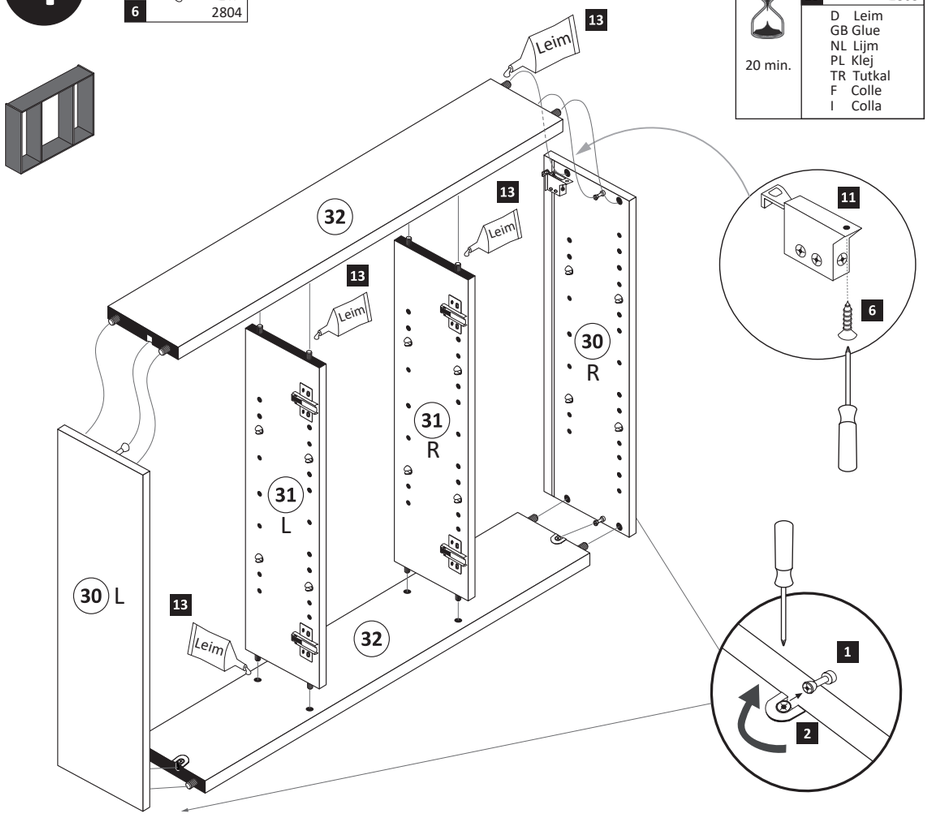
4

6 3,5 x 15 2 x 2804

13 Leim 1 x 2863

20 min.

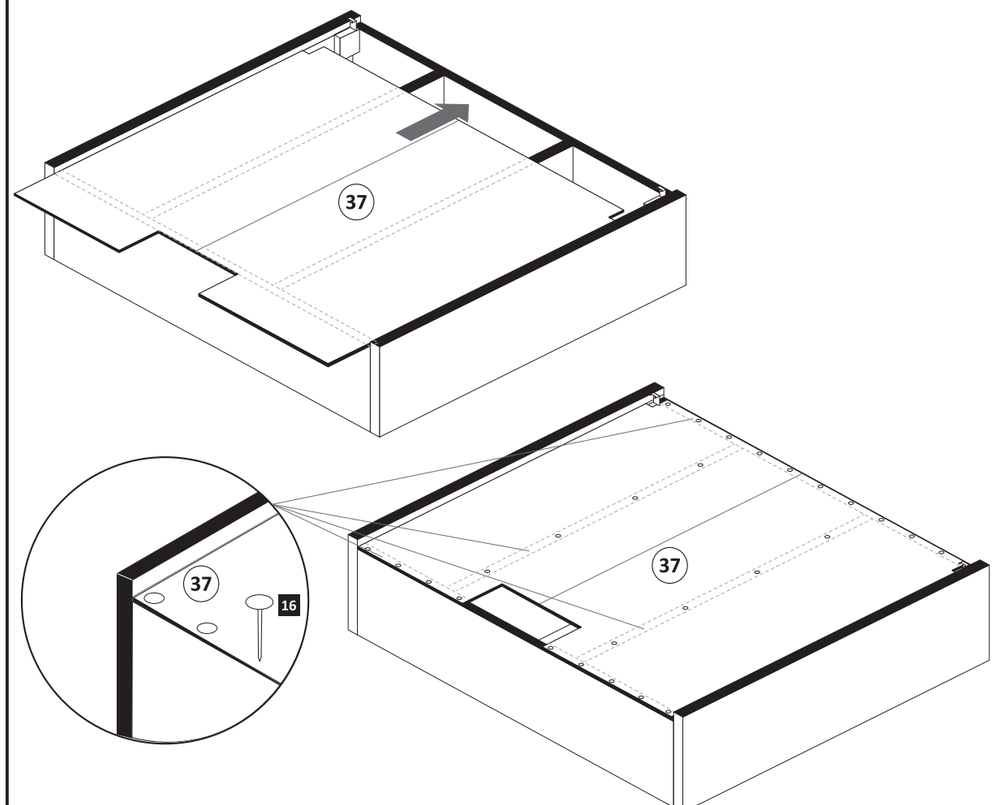
D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla



6

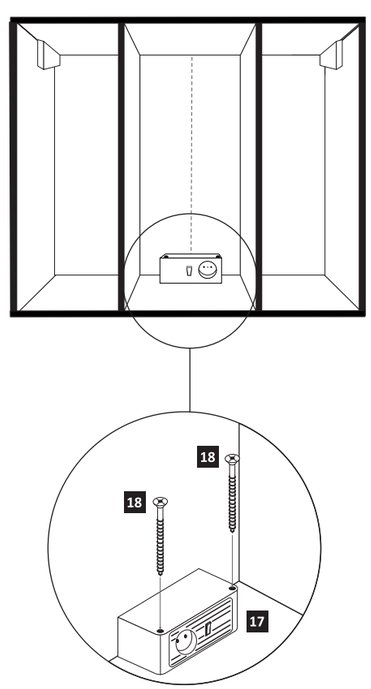
16 25 x 2862

ACHTUNG !
Folgende Montageschritte mit dem Beispiel „Trafomontage Variante unten“ !

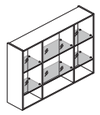


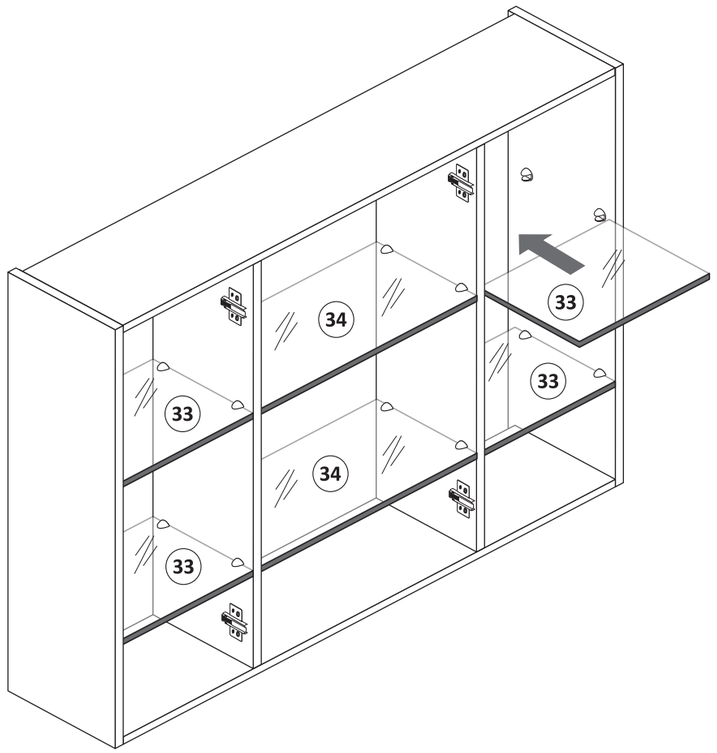
7

17 1 x | 18 4 x 65 2 x 2795

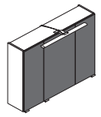


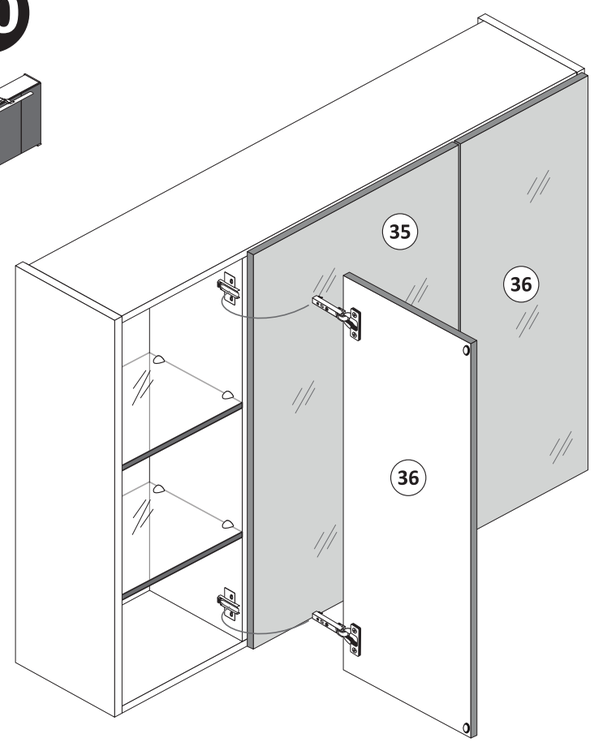
8



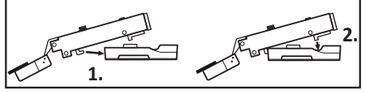


10

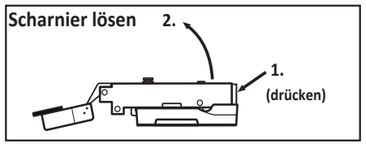




Scharniermontage

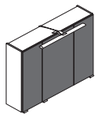


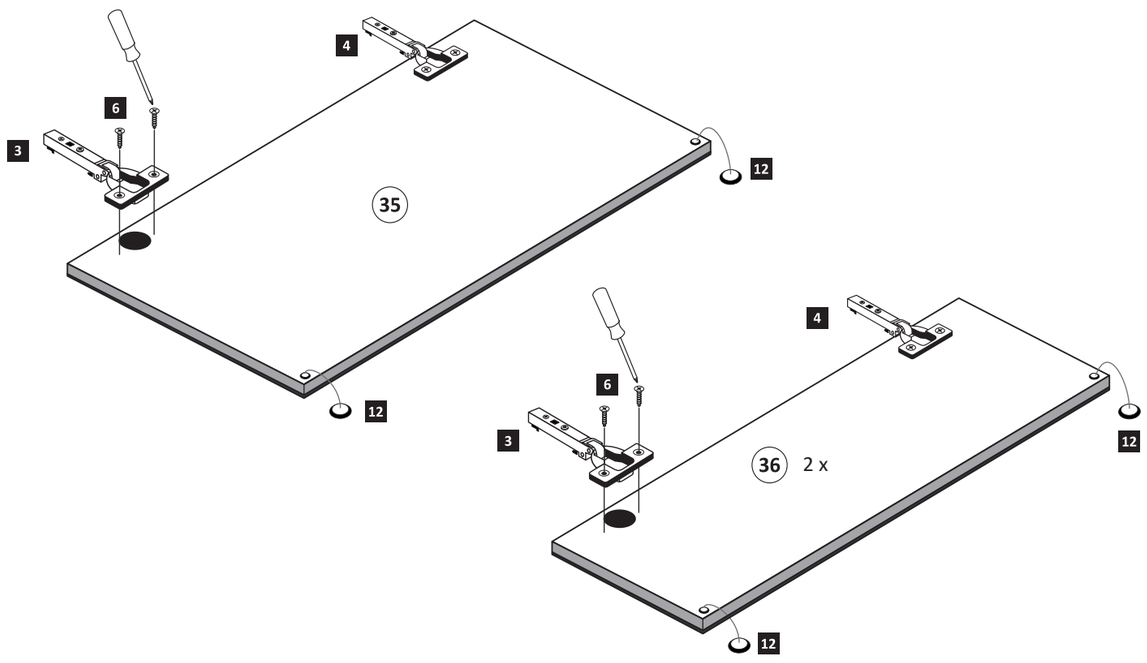
Scharnier lösen



9

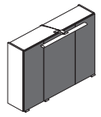
gedämpft	ungedämpft	3,5 x 15	
3 x 1506	4 x 1507	12 x 2804	12 x 2865

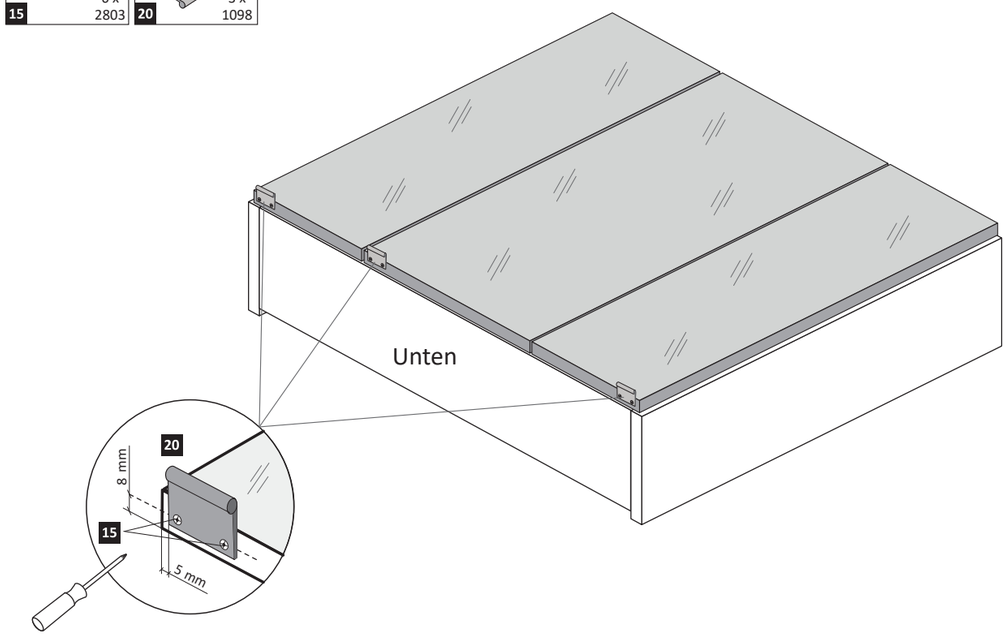




11

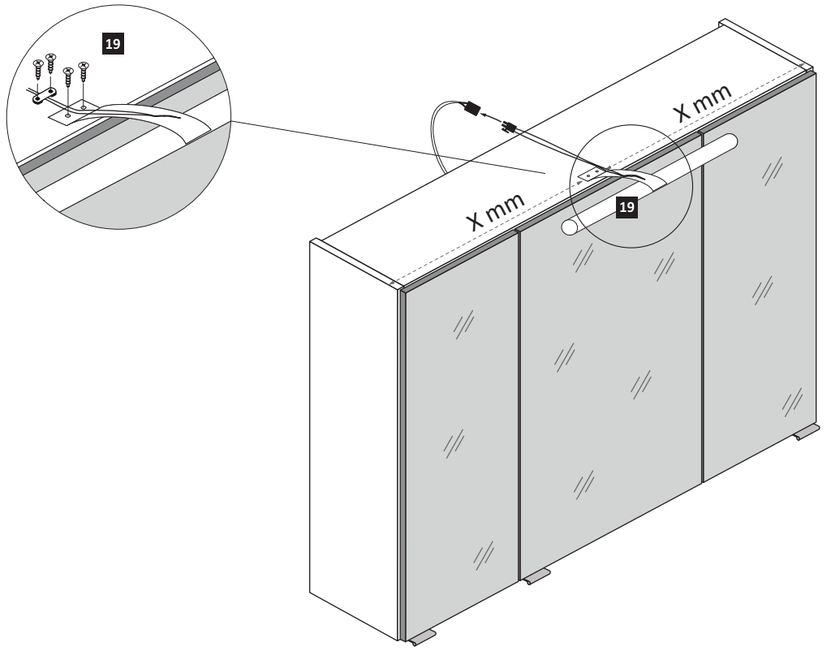
3 x 15	
15 6 x 2803	20 3 x 1098



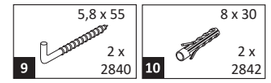


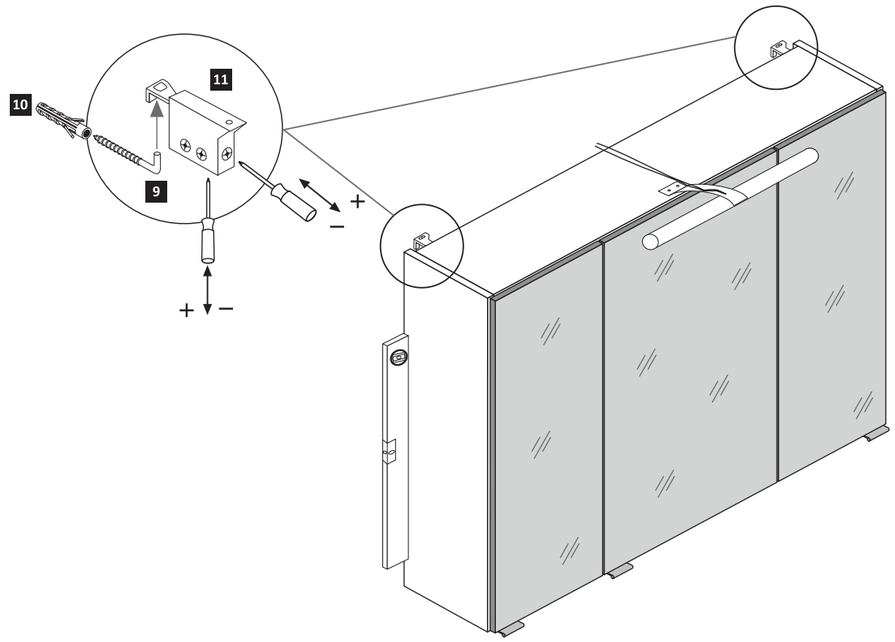
12



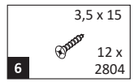


13

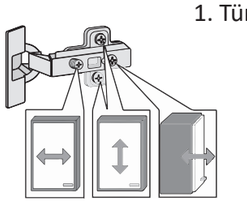


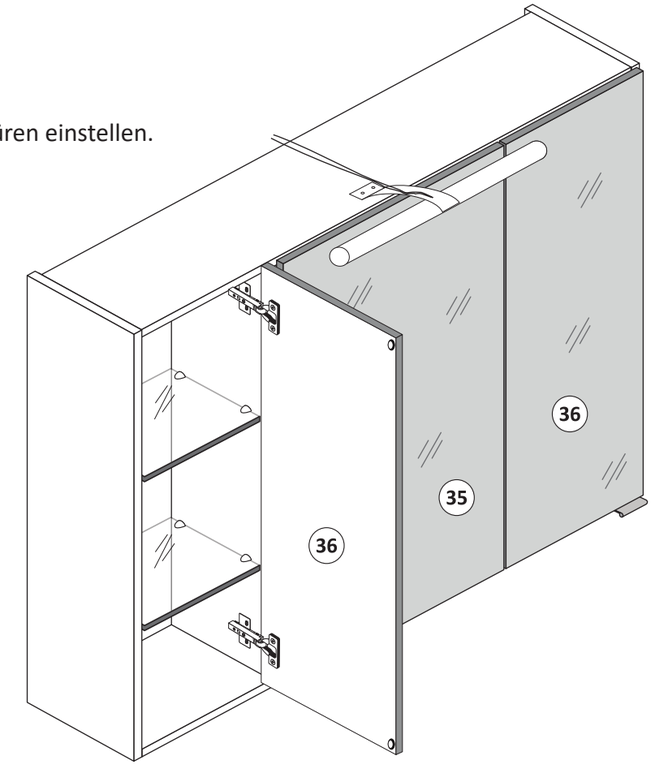


14

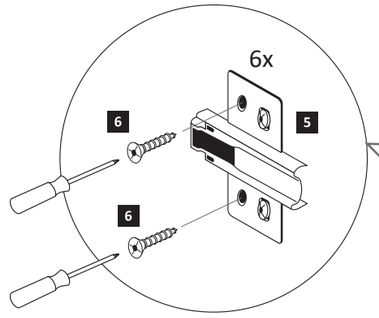


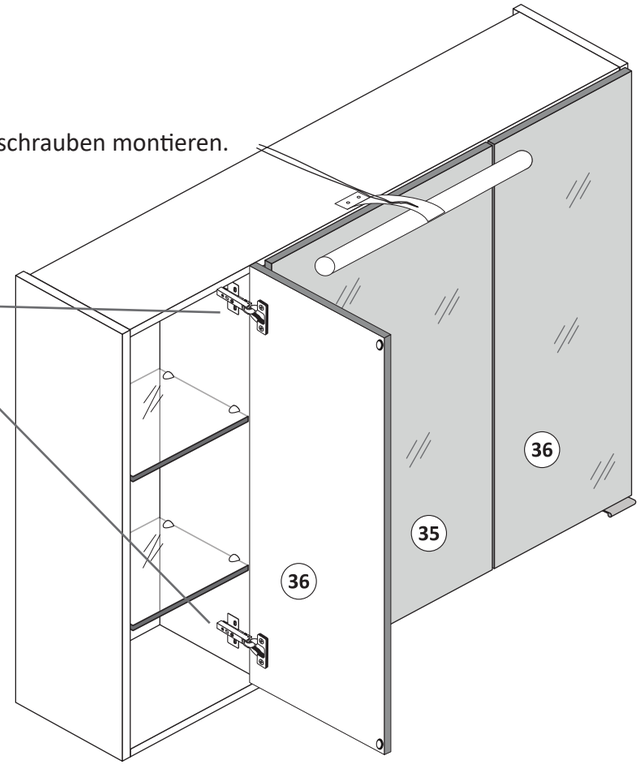
1. Türen einstellen.





2. Sicherungsschrauben montieren.





Achtung !!
Nach dem Montieren der Sicherungsschrauben ist die Höheneinstellung der Türen **nicht** mehr möglich!

D

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden

www.held-hilft.de → Montagehilfen

GB

Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

FR

Consignes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement étre réalisée par des spécialistes autorisés

www.held-hilft.de → Montagehilfen

IT

Importanti disposizioni di sicurezza

l'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

NL

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

CZ

Důležité bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svitidel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta Instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy

www.held-hilft.de → Montagehilfen

SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovani

www.held-hilft.de → Montagehilfen

HU

Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el

www.held-hilft.de → Montagehilfen

RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialiștilor autorizați

www.held-hilft.de → Montagehilfen

TR

Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır

www.held-hilft.de → Montagehilfen

RU

важная информация по технике безопасности

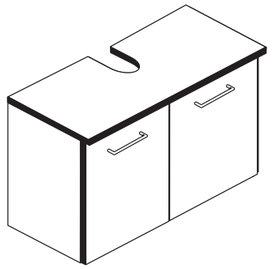
Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом

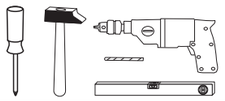
www.held-hilft.de → Montagehilfen

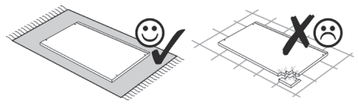
89904.330

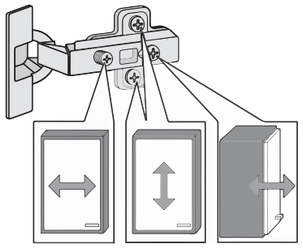
www.till-hilft.de

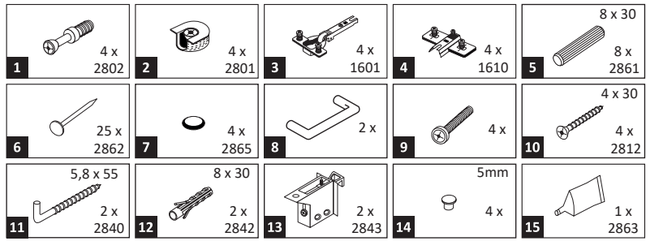
88727.130

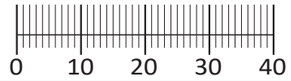












Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfallseine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

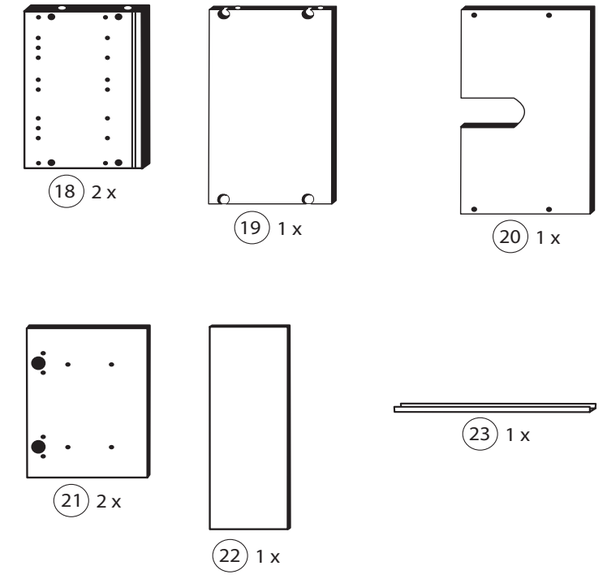
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

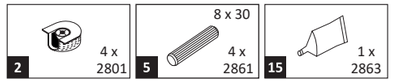
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.

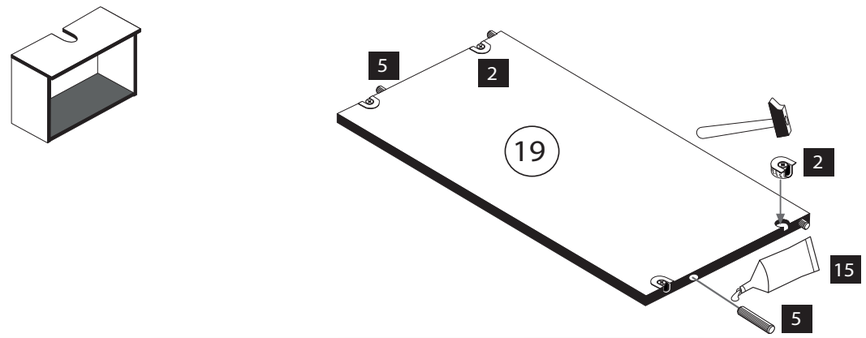


1

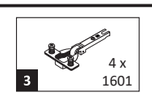


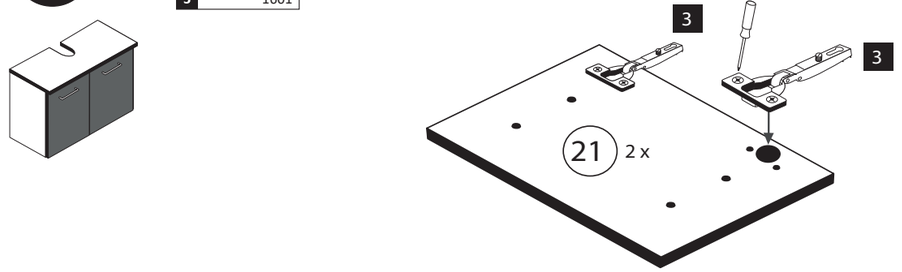
2





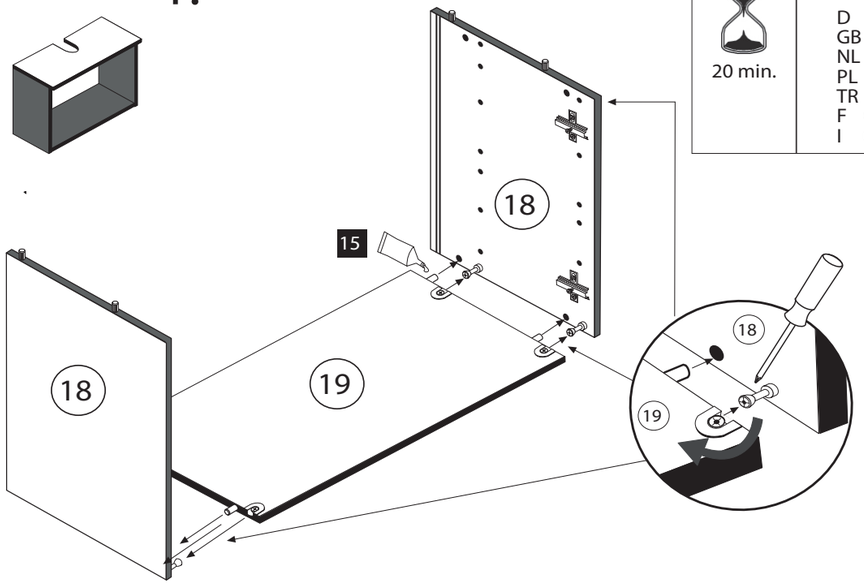
3





4

1.

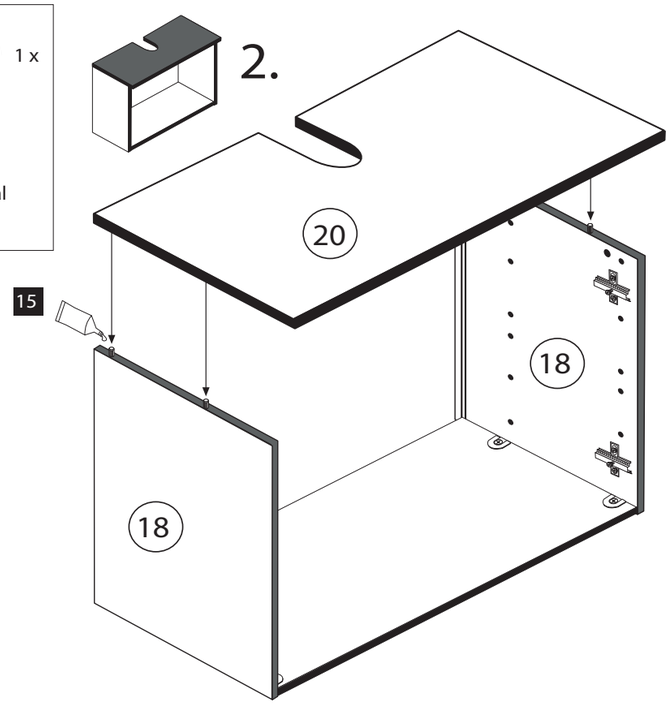


20 min.

15 — 1 x

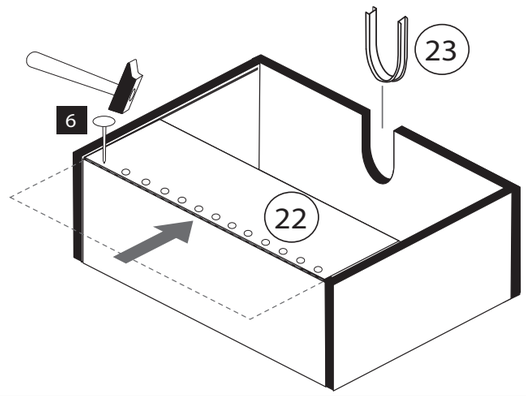
D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

2.

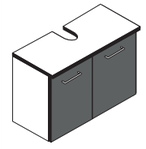


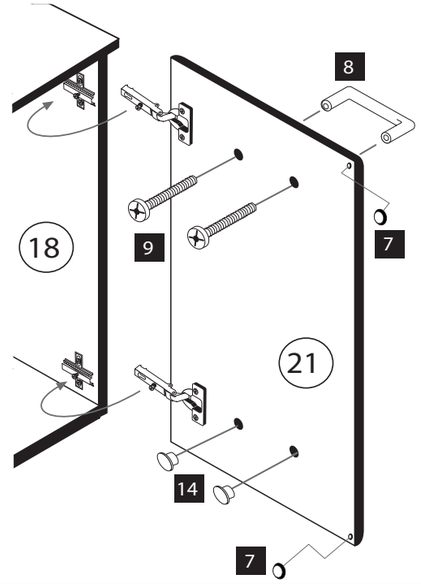
7

6 — 8 x 30 — 10 x — 2862



8





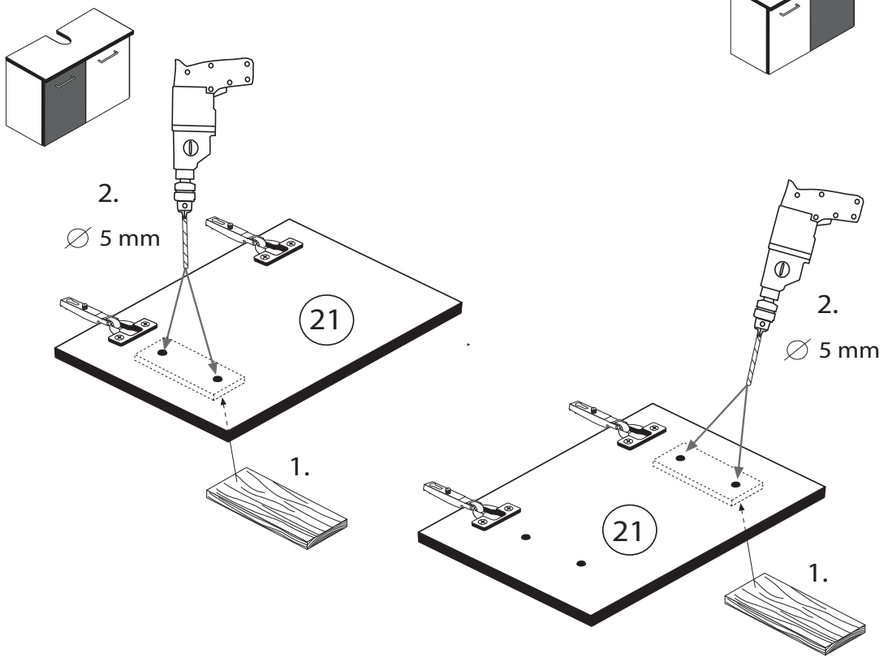
7 — 4 x — 2865

8 — 2 x

9 — 4 x

14 — 5mm — 4 x

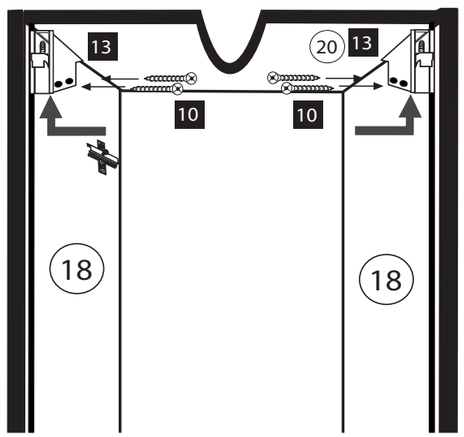
5



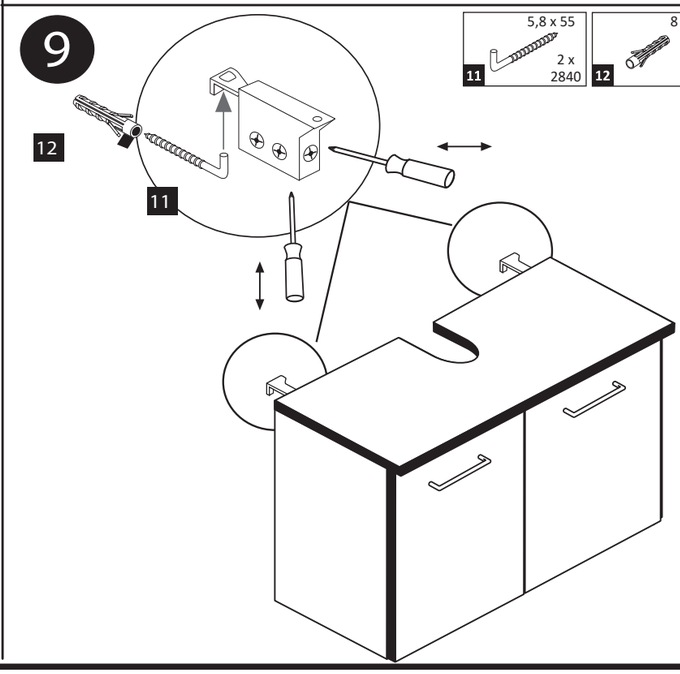
6

10 — 4 x 30 — 4 x — 2812

13 — 2 x — 2843

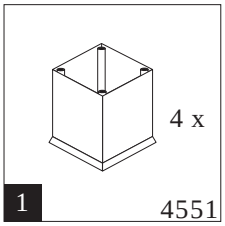


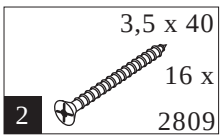
9

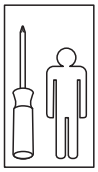


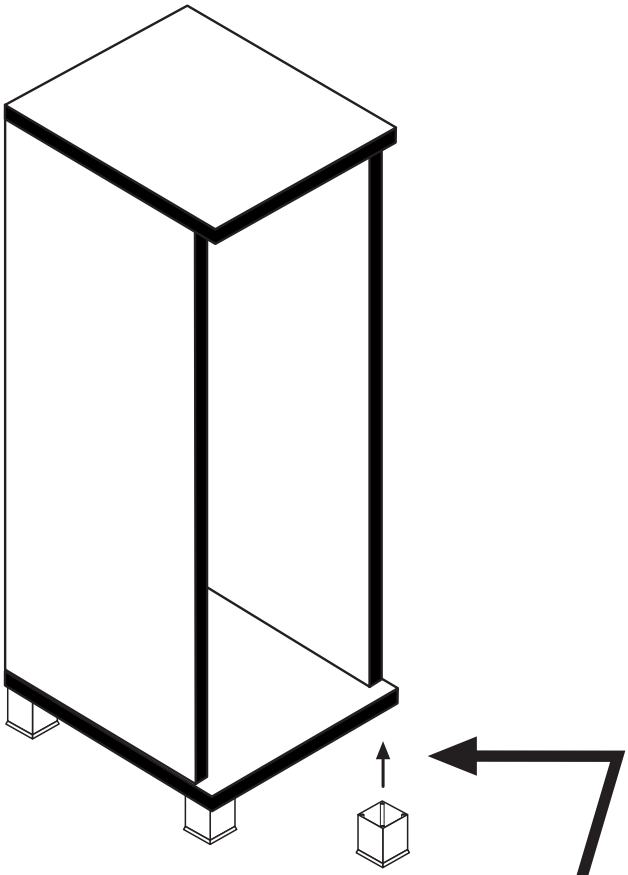
11 — 5,8 x 55 — 2 x — 2840

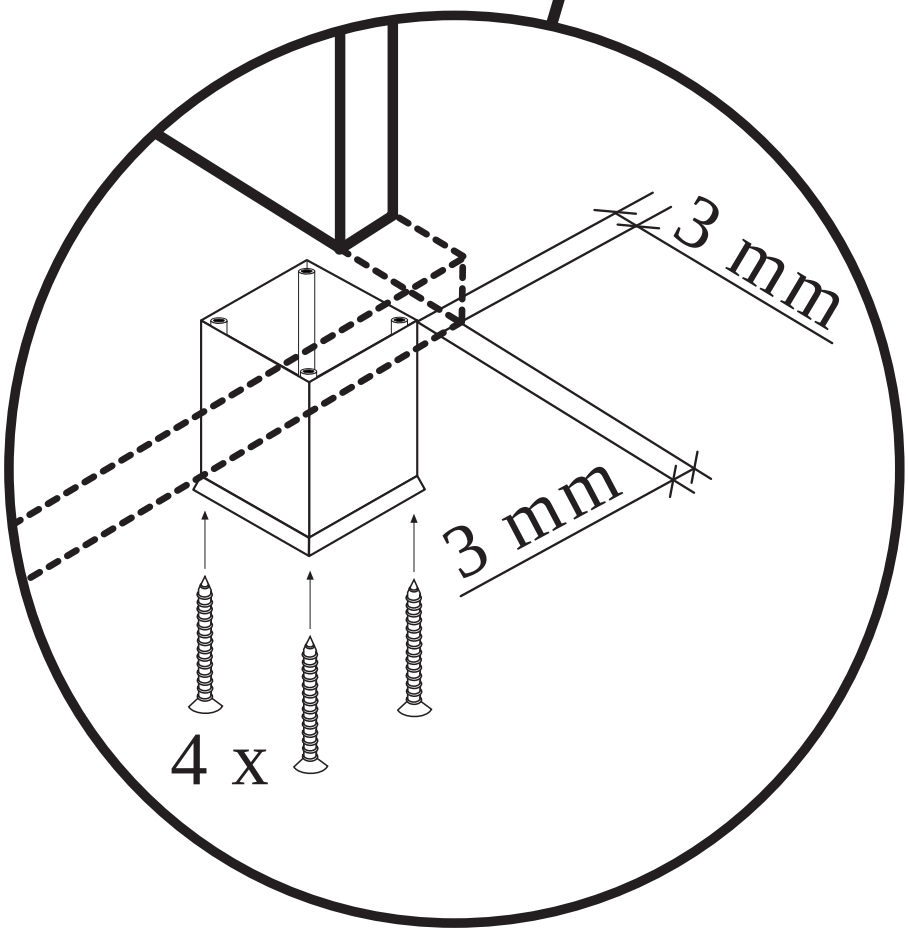
12 — 8 x 30 — 2 x — 2842











12-07-2011